

Chambre des Communes—Fin

1719, 1742, 1745, 1786, 1813, 1937, 2225,
2228, 2484, 2498, 2537, 2555, 2656, 2677,
2705, 2768, 2770, 2807, 2829, 2830, 2842,
2848, 2851, 2913, 2922, 3007, 3104, 3121,
3236, 3240, 3242, 3250, 3258, 3310, 3336,
3341, 3381, 3504, 3522, 3562, 3633, 3654,
3705, 3724, 3727, 3733, 3744, 3829, 3859,
3862, 3908, 3938, 3940, 3985, 3987, 3989,
4042, 4071, 4074
Retrait de projets de loi, 2149, 2773, 3235
Renvoi de projets de loi, 1097, 1417, 1418,
1423, 1644, 3455, 3937, 4032
Sanction royale, 1785, 1812, 1838, 1856
Séances du samedi, 2839, 2934 (19 mai),
3074 (26 mai), 3311
Séances du matin, 2650, 3510
Séances du mercredi, 2476, 2574
Traduction en anglais des discours français,
471, 1077
Vacances de sièges, 1 (York-Ouest), 2297
Vétérans faisant partie du personnel de la
Chambre, 890, 1077
Vote enregistré par inadvertance, 3033

Chaplin (L'honorable James Dew), Lincoln:

Bureau de poste, Ottawa, 2671
Citadelle de Québec, 2625
Commission du district fédéral, 2367, 2382
Commission du port de Saint-Jean, prêt,
2390
Commission du port de Québec, prêt, 2131,
2165, 2366
Contrôle des semences, aliments et engrais,
457
Déshydratation des fruits et légumes, 559
Edifices publics.—Niagara-Falls, 2645; Nou-
velle-Ecosse, 594; Saint-Jacques l'Achi-
gan, 2641
Federal Loan Company, 2771
Loi des douanes, 1878
Loi des brevets d'invention, 424
Loi de l'inspection de l'électricité, 2063
Loi des rentes annuelles, 1732
Loi des semences, 1970
Loi sur les légumes-racines, 2257
Marques de commerce et dessins de fabri-
que, 557
Niagara Falls Memorial Bridge Company,
1442, 1814, 1669
Quai à Soldier's Cove, 2921, 2924
Rideau Hall, 2686
Règlement, déclaration de fait, 1674
Revenu spécial de guerre, 1893
Serre chaude à Ottawa, 2651
Service de téléphone, 2892
Square à l'ouest de l'hôtel des postes, Otta-
wa, 2653

Chaplin (L'hon. James Dew)—Fin

St. Clair Transit Company, 1478, 1674, 2020
St. Lawrence River Bridge Company, 1669
Tarif douanier, 1529, 1628
Traité avec l'Espagne, 2044
Traité avec la Tchécoslovaquie, 2050
Traité avec les pays d'Europe, 2090, 2109

Charters (Sámuel), Peel:

Entente des whips sur le débat du budget,
864
Maître de poste de Simcoe, 2248
Permis pour la fabrication des liqueurs, 2600
Postes d'irradiation, 1915

Chemins de fer et Canaux:

Achats des chemins de fer de l'Alberta, 2038
Application de la loi des transports, Pro-
vinces maritimes, 1738, 1745
Approvisionnements pour la baie d'Hudson,
782
Assistance de l'Etat aux chemins de fer, 2697
Aviateurs retrouvés, 935
Bac transbordeur (île du Prince-Edouard),
3699
Canal Rideau, 1333, 1547, 1765
Canal de la Trent, 3283, 3693
Canal Welland, 602, 1723, 3693, 3698
Canaux du Saint-Laurent, 3282
Chargements de bestiaux sur les chemins de
fer, 1439
Chemin de fer de la baie d'Hudson, 3684,
4072
Chemin de fer de la baie James, 1331, 1419,
2556
Chemin de fer Calgary à Fernie, 1416, 2100
Chemin de fer central de Nipissing, 2557
Chemin de fer d'Edmonton à Dunvegan et
à la Colombie-Anglaise, 935, 1416, 2100,
2468, 2575, 2672, 3341, 3635, 3733
Chemin de fer London à Port-Burwell, 1416,
3479, 3633
Chemin de fer Manitoba and North West-
ern, 1418, 2100
Chemin de fer Pacifique-Canadien, 1331,
1416, 1417
Chemin de fer Pacific Great Eastern, 3262
Chemin de fer de Québec au Saguenay et à
Chibougamou, 2250, 3264
Chemin de fer Revelstoke à Golden, 777
Chemin de fer de la rivière de la Paix, 1331,
1418
Chemin de fer de Saint-Jean à Québec, 40,
336, 425
Chemins de fer du gouvernement de l'Alber-
ta, 1916, 2126
Cies de téléphone et télégraphie, 2983